cwZ‡ekxi AwaKvi

(evsjv)

أحكام الجار

[اللغة البنغالية]

‡jLK : AvLZvi“¾vgvb gnv¤§` mjvBgvb

تأليف : أختر الزمان محمد سليمان

m¤úv`bv : bgvb web Ave j evkvi

مراجعة : نعمان بن أبو البشر

Bmjvg cPvi e¨‡iv, ive I qvn, wiqv`

المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة الرياض

1429- 2008

islamhouse.com

cÖwZ‡ekxi AwaKvi

cÖwZ‡ekx gjZ ewoi Av‡k cv‡k emevmKvix‡K ejv nq| KLbI KLbI mdi A_ev Kv‡Ri m½x‡K I cÖwZ‡ekx ejv nq| cÖwZ‡ekxB n‡"Q gvbz‡li me‡P wbKU Rb , whwb Zvi Leiv-Lei m¤ú‡K Ab¨‡`i Zjbvq †ewk Rv‡bb|Bmjvgx kixqZ cÖwZ‡ekxi AZ¨waK ¸i"Z w`‡q‡Q Ges Zvi AwaKvi‡K Le eo K‡i †`‡L‡Q| gnvb Avjvn ZvAvjv e‡jb—

وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَى وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنْبِ وَابْنِ السَّبِيلِ. النساء : ٣٦

A_vr: Dcvmbv Ki Avjvni, kixK K‡iv bv Zvi mv‡_ Aci KvD‡K| wcZv-gvZvi mv‡_ mr I m`q e¨envi Ki Ges m`q e¨envi Ki wbKUvZ¥xq, GZxg- wgmKxb, Ges AvZ¥xq-m¤úKxq cÖwZ‡ekx, AvZ¥xqZv wenxb cÖwZ‡ekx I cvkeZx mnPi‡`i mv‡_, Ges Amnvq gmwd‡ii mv‡_ |[1]

ivmjj mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg e‡jb :—

مازال جبريل يوصيني بالجار حتى ظننت إنه سيورثه . البخاري (٥٥٥٥)

wReivCj AvjvBwnm mvjvg Avgv‡K cÖwZ‡ekx m¤ú‡K AbeiZ AmxqZ KiwQ‡jb,‡h GK chv©‡q Avgvi aviYv n‡qwQj †h, Avjvn ZvAvjv cÖwZ‡ekx‡K DËiwaKvix K‡i †`‡eb|[2]

kixqZ cÖwZ‡ekx‡K GZ AwaK ¸i"Z †`Iqvi KviY m¤¢eZ GB n‡Z cv‡i|

(1) hv‡Z K‡i gmjgvb‡`i gv‡S fv‡jvevmv Ges ggZ‡ev‡ai cmvi N‡U, Gi Rb¨ m‡evËg gvbl nj cÖwZ‡ekx|

(2) cÖwZ‡ekx mK‡ji †P‡q AwaK mvnvh¨-mn‡hwMZv cvIqvi `vex iv‡L, KviY cÖwZ‡ekxB Zvi AwZ wbK‡U emevm K‡i Ges †m Zvi hveZxq mgm¨v I mwweK Ae¯v m¤ú‡K Ab¨‡`i †P‡q †ewk Rv‡b|

(3) hv‡Z gmjgv‡bi wbR Rxeb, mšvb, cwievi Ges m¤ú‡`i wbivcËv jvf nq |

cÖwZ‡ekx Kviv ? hv‡`i m¤ú‡K †KviAvb nv`‡m ¸i"Z w`‡Z ejv n‡q‡Q, †mwU wbaviY Kivi †¶‡Î Djvgv‡`i wewfb gZvgZ i‡q‡Q|†KD e‡j†Qb: cÖwZ‡ekxi mxgvbv nj, PZi w`K w`‡q Pwjk Ni, †KD e‡jb: †h †Zvgvi mv‡_ dRi coj †mB †Zvgvi cÖwZ‡ekx, BZ¨w`| Avi GB mg¯ K_vi g‡b nq †Kvb MnY‡hvM¨ cgvY †bB | m‡evËg Ges mewaK MnY‡hvM¨ gZvgZ n‡"Q —cÖwZ‡ekx †m-B, Zvi ewoi KvQvKwQ hvi ewo| Ges hvi ewoi mv‡_ Zvi ewo ‡gjv‡bv|mxgvbv wbawiZ n‡e cPwjZ aviv Abhvqx, †h e¨w³ gvb‡li cPwjZ ixwZ Abhvqx cÖwZ‡ekx, †mB cÖwZ‡ekx| Avi GUv GB Rb¨ †h, kixqZ †h mg¯ bv‡gi D‡jL K‡i‡Q Ges Zvi A_ wbaviY K‡i †`qwb, Zvi A_ Rvbvi Rb¨ mwVK cPwjZ ixwZi w`‡KB cZ¨veZb Ki‡Z nq|

cÖwZ‡ekxi ¸i"‡Zi wfbZv Avm‡e wbKUeZx Ges `ieZx cÖwZ‡ekx nIqvi w`K we‡ePbvq| wbKUeZx cÖwZ‡ekx Kj¨vY Ges mvnvh¨ cvIqvi ‡¶‡Î `ieZx cÖwZ‡ekxi †P‡q AwaK ¸i"Z cv‡e, Gi cgvY nj: Av‡qkv iwv`qvjvû Avbnv ck K‡iwQ‡jb—

فقالت : إن لي جارتين فإلى أيهما أهدي؟ قال صلى الله عليه وسلم: إلي أقربهمامنك باباً. البخاري (٢٠٩٩)

wZwb e‡jb : Avgvi `BRb cÖwZ‡ekx Av‡Q| Zv‡`i ga¨ †_‡K Kv‡K Awg Dc‡XŠKb †`e? ivmjjvn mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg e‡jb: †Zvgvi `iRv AwaK wbKUeZx Rb‡K|[3]

Zv‡`i †kYx I ghv`vi wewfbZvi Kvi‡Y I ¸i"‡Z wfbZv Avm‡e:

(1) GK ai‡bi cÖwZ‡ekx Av‡Q hvi AwaKvi n‡"Q wZbwU, wZwb n‡jb wbKUvZ¥xq-gmjgvb cÖwZ‡ekx| Zvi AwaKvi wZbwU n‡"Q: AvZ¥xqZv, Bmjvg Ges cÖwZ‡ewkZ|

---

[1] wbmv : 36

[2] †evLvwi : 5555

[3] †evLvwi : 2099

(2) Av‡iK cKvi cwZ‡ekx hvi AwaKvi `BwU: wZwb n‡jb AbvZ¥xq gmwjg cwZ‡ekx, Zvi AwaKvi `ÕwU n‡"Q: cwZ‡ewkZ I Bmjvg |

(3) Avi GK ai‡bi cwZ‡ekx, hvi AwaKvi gvÎ GKwU, wZwb n‡jb Agmwjg cwZ‡ekx, Zvi AwaKvi ïa cwZ‡ewk‡Zi|

cwZ‡ekx wbevP‡bi ¸i“Z :

gmjgv‡bi KZe¨ nj me mgq mr cwZ‡ekx †e‡Q †bqvi w`‡K `wó †`‡e, †h Zvi AwaKvi¸‡jv Av`vq Ki‡e, Ges Zv‡K Kó †`‡e bv, Zvi †ndvRZ Ki‡e Ges Zv‡K me Kv‡R mvnvh¨ Ki‡e, gvbl e‡j

(اختر الجار قبل الدار) ewo evbv‡bvi c‡e cwZ‡ekx wbevPb Kiv, cKZ c‡¶ GUvB mwVK wRwbm| Gi mc‡¶ cweÎ †KviAvb kwi‡di H AvqvZ †ck Kiv †h‡Z cv‡i| †hLv‡b Avjvn ZvAvjv ‡diAvD‡bi ¯x m¤ú‡K e‡j‡Qb :—

رَبِّ ابْنِ لِي عِنْدَكَ بَيْتًا فِي الجَنَّةِ. ﴿التحريم : ١١﴾

A_vr : †n Avgvi cvjbKZv, Avcbvi mwbK‡U Rvbœv‡Z Avgvi Rb¨ GKwU Mn wbgvY Ki"b|[4]

mwVK cwZ‡ekx wbevPb Kivi ¸i"Z GK_v Rvbv _vKvi gva¨‡gI ¯úó nq †h, cwZ‡ekx Zvi cwZ‡ekx Ges mšvb‡`i gv‡S cfve we¯vi K‡i, ci¯úi †gjv-†gkvi Kvi‡Y, †m hw` mr nq, Zv n‡j cwZ‡ekx Zvi Ni Ges cwiev‡ii e¨vcv‡i wbivc` n‡q hvq| Avi hw` Amr nq, Zvn‡j †m wbivc` n‡Z cv‡i bv|

fvj cwZ‡ekx Zvi cwZ‡ekxi †Mvcb welq AewnZ n‡j †Mvcb iv‡L| Amr cwZ‡ekx eis †mwU‡K cKvk Ges cPvi K‡i †eovq| fvj cwZ‡ekx fvj Kv‡R mvnvh¨ K‡i, Zv‡K mr Dc‡`k †`q| Amr cwZ‡ekx †avKv w`‡q wec‡` †djvi †Póv K‡i|

cwZ‡ekxi AwaKvimgn :

cwZ‡ekxi A‡bK AwaKvi i‡q‡Q Zvi ga¨ †_‡K wb‡g wKQ D‡jL Kiv nj|

(1) Zv‡K Kó bv †`Iqv :

†nvK †m Kó K_vi gva¨‡g, †hgb Awfkvc †`Iqv, Mvjx †`Iqv, Zvi MxeZ Kiv, Ggb wKQ Zvi m¤ú‡K ejv hvi Øviv †m Kó cvq, BZ¨w`|

A_ev Kv‡Ri gva¨‡g : †hgb Zvi ewoi mvg‡b AveRbv †djv, Zv‡K wei³ Kiv, †Q‡j †g‡q‡`i‡K Zvi N‡ii wRwbm bó Ki‡Z DØ× Kiv ev evav bv †`Iqv| ivmjjvn mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg e‡jb :—

والله لا يؤمن' والله لا يؤمن والله لا يؤمن' قيل : من يا رســول الله؟ قال: والذي لا يأمن جاره بوائقه. البخاري (٥٥٥٧)

A_vr : Avjvni Kmg †m gwgb bq, Avjvni Kmg †m gwgb bq, Avjvni Kmg †m gwgb bq, ejv nj †K †m †n Avjvni ivmj ? wZwb ej‡jb :H e¨w³ hvi Kó †_‡K Zvi cwZ‡ekx wbivc` bq|[5] bex mvj jvû AvjvBwn Iqvmvjvg Avi I e‡jb :

لا يدخل الجنة من لا يأمن جاره بوائقه. أحمد (٨٥٠٠)

A_vr : †m e¨w³ Rvbœv‡Z c‡ek Ki‡e bv hvi cwZ‡ekx Zvi Kó †_‡K g³ bq|[6] ivmj mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg Ab¨Î ej‡Qb :—

من كان يؤمن بالله واليوم الأخر فلا يؤذ جاره. البخاري (٥٥٥٩)

---

[4] Zvnwig : 11
[5] †evLvwi : 5557
[6] Avngv` : 5800

†h Avjvni cwZ Ges ciKv‡ji cwZ wekvm iv‡L †m †hb cwZ‡ekx‡K Kó bv †`q|[7]

cwZ‡ekx‡K Kó †`qvi me‡P‡q KwVb cKvi nj : Zvi m¤§vb-m¤g-G AvNvZ Av‡m Ggb wel‡q Kó †`Iqv, ‡hgb cwZ‡ekxi ¯x ev c`v Kivi gZ Kvil wLqvbZ Kiv, `wó †`qvi gva¨‡g †nvK ev mivmwi K_v ejvi gva¨‡g A_ev Amr D‡Ï‡k¨ †dv‡b K_v ejvi gva¨‡g, A_ev ‡h †Kvb Akxj Kv‡Ri gva¨‡g |

عن عبدالله بن مسعود رضي الله عنه قال : سـألت النبي صلي الله عليه وسلم: أي الذنب عندالله أكبر؟ قال: أن تجعل لله ندًا وهو خلقك. قلت : ثم أيّ؟ قال أن تقتل ولدك خشية أن يطعم معك' قلت : ثم أيٌّ؟ قال أن تزاني بحليلة جارك. البخاري. (٥٥٤٣)

A_vr : Avãjn web gvmE` iw`qvjvû Avbû e‡jb : Awg ivmjjvn mvjjvû AvjvBwn IqvmvjvØgi wbKU Rvb‡Z †P‡qwQ: Avjvn ZvAvjvi wbKU me †P‡q eo ¸bvn †KvbwU ? wZwb ej‡jb— KvD‡K Avjvni mgK¶ wbaiY Kiv A_P wZwbB †Zvgv‡K mwó K‡i‡Qb, Awg ejjvg Zvi c‡i wK ? ej‡jb : Zwg †Zvgvi mšvb‡K nZ¨v Kiv †Zvgvi mv‡_ LvIqvi f‡q| Awg ejjvg Gi ci wK ? wZwb ej‡jb, †Zvgvi cwZ‡ekxi ¯xi mv‡_ m¤§Zi wfwË‡Z e¨wfPvi Kiv| A_vr Zvi cwZ‡ekxi ¯x‡K dmwj‡q Zv‡K wb‡Ri w`‡K AvKó K‡i Zvi mv‡_ e¨wfPvi Kiv| Kv‡iv Am¤§wZ‡Z †Rvi ceK Zvi mv‡_ e¨wfPvi Kiv †_‡K GUv Av‡iv †ewk Aciva|[8]

وفي حديث المقداد بن الأسود رضي الله عنه أن النبي صلي الله عليه وسلم قال : لأن يزني الرجل بعشر نسوة أيسر عليه من أن يزني بامرأة جاره. أحمد (٢٢٧٣٤)

A_vr : wgK`v` Be‡b AvmIqv` iw`qvjvû Avbû ivmjjvn mvjjvû AvjvBwn Iqvmvjvg †_‡K eYbv K‡i e‡jb: †Kvb e¨w³ Zvi cwZ‡ekxi ¯xi mv‡_ e¨wfPvi Kiv `k Rb gwnjvi mv‡_ e¨wfPvi Kiv †_‡KI KwVb cvc|[9]

cwZ‡ekxi G welqwU eo K‡i †`Lvi KviY :

(K) GK cwZ‡ekx Aci cwZ‡ekxi wbKU AvgvbZ ¯i|c , Gi mv‡_ e¨wfPvi Kiv D³ Avgvb‡Zi wLqvbZ|

(L) cwZ‡ekx Aci cwZ‡ekxi hveZxq Ae¯v Ges Zvi Dcw¯wZ- Abcw¯wZi mgq m¤ú‡K m¤úY ÁvZ, wKš Ab¨‡`i †¶‡Î welqwU m¤úY Avjv`v|

(M) †m †h‡nZ Zvi wbK‡UB _v‡K Ges Zvi mv‡_ DVv-emv K‡i ZvB Zvi Kó cwZ‡ekxi wbKU Le`"Z Ges mn‡RB †cŠ‡Q |

(N) Av‡iKwU KviY n‡"Q †KD Zv‡K m‡›`n Ki‡e bv|

cwZ‡ekxi cwZ `qv I AbMn Kiv :

bex Kvixg mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg e‡jb :—

من كان يؤمن بالله واليوم الآخر فليكرم جاره. البخاري (٥٥٥٩)

A_vr : †h Avjvni cwZ Ges ciKv‡ji cwZ wekvm iv‡L, ‡m †hb Zvi cwZ‡ekx‡K m¤§vb K‡i|

Avi GwU e¨vcK wfwËK AwaKvi, Gi mv‡_ A‡bK¸‡jv AwaKvi Ges welq RwoZ|

(K) Zvi c‡qvR‡b mvnvh¨ Kiv, e¨env‡ii wRwbm PvB‡j †`qv| †Kbbv cwZ‡ekx KLbI cwZ‡ekxi Kv‡Q gLv‡c¶x bq Ggb n‡Z cv‡i bv| Avjvn ZvAvjv H mg¯ †jvK‡`i wb›`v K‡i‡Qb hviv wbZ¨ e¨envh wRwbm PvB‡j wegL K‡i| Zv‡`i wb›`v K‡i Avjvn e‡jb :

---

[7] †evLvwi : 5559
[8] †evLvwi : 5543
[9] Avngv` : 22734

Zviv wbZ¨ e¨envh© wRwbm Ab¨‡K †`q bv|[10]

(L) cwZ‡ekx‡K nvw`qv †`Iqv|Zvi ewjo‡Z Lvevi BZ¨vw` †ciY Kiv|

Ave he iwm`qvjvû Avbû †_‡K ewYZ, wZwb e‡jb ivmyjyjvû AvjvBwn Iqvmvjvg Avgv‡K AmxqZ K‡i‡Qb :

إذا طبخت مرقًا فأكثر ماءه، ثم انظر أهل بيت من جيرانك فأصبهم منها بمعروف. مسلم (٤٧٥٩)

A_©vr. hLb Zwg ZiKvix ivbœv Ki‡e Zv‡Z †ewk K‡i cvwb †`‡e AZtci †Zvgvi cwZ‡ekxi Lei wb‡q Zvi †_‡K Zv‡`i‡K wKQ †`‡e|[11]

(M) cwZ‡ekx FY PvB‡j Zv‡K FY †`qv, Zvi c‡qvR‡b Zv‡K mvnvh¨ mn‡hvwMZv K‡i Zvi i¶bv‡e¶Y Kiv|

ivmyjyjvn mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg e‡jb :—

ليس المؤمن الذي يشبع وجاره جائع

A_©vr : †m gwgb bq †h †cU f‡i Lvq A_P Zvi cwZ‡ekx ¶avZ© _v‡K|

(N) cwZ‡ekxi fvj †Kvb msev` †c‡j Zv‡K †gveviKev` Rvbv‡bv, Ges Lwk cKvk Kiv, weevn Ki‡j A_ev mšvb Rb¥ wb‡j, A_ev Zvi mšvb cix¶vq DËxY n‡j Ges G RvZxq Dcj‡¶ Zv‡K †gveviKev` Rvbv‡bv Ges eiK‡Zi †`vqv Kiv|

(3) gmjgvb‡`i gv‡S ci¯ú‡i †h AwaKvi¸‡jv Av‡Q †m¸‡jv cwZ‡ekxi e¨vcv‡i Av`vq Ki‡e| †Kbbv †m-B Gi AwaKvi †ewk iv‡L, †hgb Zv‡K mvjvg †`Iqv, mvjv‡gi DËi †`qv, Am¯ n‡j Zvi mmIv Kiv, Zvi `vIqvZ MnY Kiv| Zvi mv‡_ mv¶vr n‡j Avjvni c`Z dih¸wj ms‡¶‡c ¯§iY Kwi‡q †`qv—BZ¨vw`|

[10] Avj-gvDb : 7

[11] gmwjg : 4759